

**Aftale**

om ændring af aftalen mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige om kulturelt samarbejde

Danmarks, Finlands, Islands, Norges og Sveriges regeringer,

som ved aftale af 13. juni 1983 har ændret aftalen af 15. marts 1971 mellem de nordiske lande om kulturelt samarbejde, og

som ønsker at effektivisere det nordiske samarbejdes arbejdsformer,

er blevet enige om følgende:

**I**

Artiklerne 9, 10, 12 og 15 i aftalen får følgende nye ordlyd:

*Artikel 9*

Ministerrådet (kultur- og undervisningsministrene) træffer de beslutninger, som er nødvendige for at virkeliggøre aftalens formål.

*Artikel 10*

Som et led i gennemførelsen af denne aftale oprettes en embedsmandskomité for nordisk kulturelt samarbejde.

Ministerrådet udpeger komitéer og arbejdsgrupper med særlige opgaver.

*Artikel 12*

Nordisk Ministerråds sekretariat bistår Ministerrådet og Embedsmandskomitéen. Efter Ministerrådets beslutning kan det bistå andre nordiske samarbejdsorganer.

*Artikel 15*

Samarbejdet finansieres over Ministerrådets budget, jfr. artikel 64, stk. 2, i samarbejdsoverenskomsten mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige af 1962 med senere ændringer.

Ministerrådet lader udarbejde budgetforslag og træffer beslutning om disponering af midler for de fælles institutioner, programmer og øvrige virksomhedsområder inden for den totalramme, der indgår som en del af det samlede nordiske budget.

**II**

De nuværende artikler 16-19 i aftalen udgår, og de nuværende artikler 20 - 22 får numrene 16-18.

**III**

Denne aftale træder i kraft tredive dage efter den dag, hvor samtlige kontraherende parter har meddelt det finske udenrigsministerium, at de foranstaltninger, som kræves for aftalens ikrafttrædelse, er gennemført.

Det finske udenrigsministerium meddeler de øvrige kontraherende parter tidspunktet for modtagelsen af disse meddelelser.

**IV**

Originaleksemplaret til denne aftale skal deponeres i det finske udenrigsministerium, som vil oversende bekræftede kopier til de øvrige kontraherende parter.

Til bekræftelse heraf har undertegnede, som er behørigt bemyndiget hertil, undertegnet denne aftale.

Udfærdiget i Lund den 6. maj 1985 i et eksemplar på dansk, finsk, islandsk, norsk og svensk, hvilke tekster alle har samme gyldighed.

*For Danmarks regering:*

CHRISTIAN CHRISTENSEN